



Rok III.  
1896.

Redakcyja  
we Lwowie Plac Maryacki  
liczba 8.

Oddział drugi stanowi:

**ORGAN KRAJ. TOW. KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW.**

Wydawca i odpow. redaktor *Zygmunt Korosteński.*

Nr. 6.  
Lwów 15. Marca.

Administracyja  
we Lwowie, Plac Maryacki  
liczba 8.

**PRENUMERATA z PRZESYŁKĄ WYNOŚI:**

	kwartalnie	półrocznie
W Austro-Węgrzech . . .	1 zł. w. a.	
W Rosji pod kowertą . . .	1 rs. 25 k.	
„ Niemczech . . .	2 marki	
		We Francji i krajach unii łacińskiej . . . 5 fr.
		„ Stanach Zjednoczon. . . 1 dol.

Zeszyty pojedyncze do nabycia w biurach gazet i księgarniach po 15 ct.

**OGŁOSZENIA PRZYJMUJE ADMINISTRACYJA**

za opłatą: za całą stronicę 16 zł., — za  $\frac{1}{2}$  str. 8 zł., — za  $\frac{1}{4}$  str. 4 zł., — za  $\frac{1}{8}$  str. 2 zł., — za  $\frac{1}{16}$  str. 1 zł., — za  $\frac{1}{32}$  50 ct. Dla prenumeratorów i korespondentów „Dzwignia”, dla zamawiających więcej ogłoszeń, tudzież dla członków kraj. Tow. kupców i przemysłowców udziela się 25 do 50 procent opustu.

**TREŚĆ:** Oddział I. — 1) Przypomnienie. — 2) Pierwsza naukowo-handlowa wyprawa do krajów nieznanych na *Marsie*, przez *W. Zawernego*. — 3) Z Izby handlowo-przemysłowej we Lwowie. — 4) Izba handlowo-przemysłowa Krakowska. — 5) Z Izby handlowej w Brodach. — Oddział II. — 6) Kursa fachowe dla szewców, tudzież dla budowlanych stolarzy. — 7) O niewidzialnych promieniach Röntgena i fotografowaniu rzeczy niewidocznych. — 8) Cukier, miód i inne do słodzenia używane artykuły, napisał *Dr. M. D. Wąsowicz*. — 9) Kronika i informacje (pytania i odpowiedzi), tudzież humorystyka. — 10) Ogłoszenia.

## Przypomnienie.

Szanownym Czytelnikom naszym, którzy nie zwracają „Dzwignia”, a mimo to nie nadesłali nam jeszcze prenumeraty, przypominamy uprzejmie, że przez tę zwłokę zadają bardzo dotkliwą ranę naszemu przemysłowo-handlowemu czasopismu, które wydaje setki guldenów na 1-centowe marki za przesyłkę Nrów dla takich Czytelników, a oni jeszcze ani pół centa nie zapłacili.

To też z bolem serca oświadczamy im, że jeśli nie otrzymamy od nich przynajmniej po 75 centów tytułem **zniżonej** kwartalnej prenumeraty — to przestaniemy zupełnie przysyłać im „Dzwignię” — mimo to, że zaczęliśmy w 5-tym Nrze drukować bardzo ciekawą powieść o „Pierwszej naukowo-handlowej wyprawie do krajów nieznanych na Marsie” i drukujemy niezwykle zajmującą rozprawę o „Niewidzialnych promieniach światła”.

Nowo przystępującym P. T. Prenumeratorom służymy bezpłatnie początkiem tej rozprawy.

Premię dla P. T. zeszłorocznych Prenumeratorów wysłamy już niezadługo.

## Pierwsza naukowo-handlowa wyprawa do krajów nieznanych na Marsie.

Napisał

*Władysław Zawerny.*

(Ciąg dalszy).

Rozdział I.

Jeszcze na ziemi.

Dosyć jest w Anglii oryginałów; ma ich jednakże podostatkiem także Ameryka — ów kraj urzeczywistniających się często nieprawdopodobieństw.

Oryginałem takim był też bezsprzecznie *William Wind*, jeden z cichych milionerów Stanów Zjednoczonych.

Majątku dorobił się jeszcze w młodszy wiek; teraz zaś mimo, że jeszcze nie skończył piątego krzyżyka, porzucił wszelkie przedsiębiorstwa. Uczynił to nie z tego powodu, że na ostatniem z przedsiębiorstw t. j. dostarczaniu materyałów tarcz do niektórych budowli wystawy Chicagowskiej stracił wskutek niedotrzymania terminu — lecz dlatego, aby mógł się swobodnie poświęcać swym dyletanckim studjom astronomicznym.



Żadnej wprawdzie gwiazdy nowej nie odkrył — mimo ciągłego wpatrywania się w teleskop, który sobie dał zbudować na jednym ze szczytów góry Hood, wznoszącej się przeszło na 3,000 mtr. ponad poziom morza, a znajdującej się w Stanie Oregon — ale zapoznawał się co raz lepiej z współ-planetami słońca: Marsem i Wenereą. Oryginalność naszego Williama okazywała się i w tem właśnie, że teleskop zbudował na wulkanie — bo, jak wiadomo, góra Hood jest wulkanem i każdej chwili może zagrozić wybuchem; najbardziej jednak dziwacznym czyniły go najrozmaitsze do prawdy nie podobne eksperymenty, jak n. p. próby latania przy pomocy pecherzy napelnionych gazem, skrzydeł i t. p.

Najbardziej zaś dziwiła wszystkich zupełna pogarda wszelkich niebezpieczeństw, trudów i śmierci, cechująca Williama Winda na każdym kroku. — Szeptano sobie po cichu, że zawiedziona miłość, czy też niewiara żony były tego przyczyną. Bądź co bądź zacny William był niezwykłym człowiekiem.

Przyjaciela miał tylko jednego; był nim zacny Gwiazdów, Polak, z którym się poznał w Chicago. — Lubomir Gwiazdów przybył do Ameryki, do Stanów Zjednoczonych przed kilku laty z Galicyi, gdzie był nauczycielem ludowym. — Człek rzutki, pracowity i zdolny — ale i takich spotyka czasem... pech. Otóż nieszczęście chciało, że.. że się zakochał. — Panienska była ładna, ale zarazem i dumna, a to jej dawało powód do imponowania, że była... „córką radcy“. — Okoliczność ta tak jej przewróciła głowę, że nie mogła sobie przedstawić, jak „córka radcy“ mogłaby wyjść za nauczyciela „ludowego“. Poznał to Gwiazdów i już przygotowywać się do matury gimnazjalnej. Już już zasiadać miał do egzaminu kompletnie przygotowany; gdy w tem zjawia się w szkole pan Inspektor. — Gwiazdów przez 3 dni i 3 nocy nie spał był wcale, męcząc się nad książkami; nie więc dziwnego, że wyglądał jakby na wpół odurzony. Inspektor wziął to za stan podchmielenia i zadecydował, że Gwiazdów w drodze dyscyplinarnej zostanie przeniesiony na inną posadę. — W tej samej niemal chwili, a już od rana złe przeczucie trapiło Gwiazdonia — otrzymał nasz Lubomir stanowczy list od Panny X., że choćby nawet zdał gimnazjalną maturę, to ona za niego nie wyjdzie. Tego już było Gwiazdoniowi za wiele. — Spakował manatki, pożegnał kolegów i powędrował... do Ameryki.

Dawszy się poznać jako dobry robotnik — a siłę miał niezwykłą; otrzymał wkrótce posadę dozorcę, a potem laboranta w jednym z obserwatoryów astronomicznych... i wiodło mu się nie źle. A gdy z czasem, zapatrzony w gwieździste przestworze, puścił myślom wodze — wówczas, wobec świata ogromów, nieskończenie głupią wydała mu się... próżność ludzka.

Z tym to Gwiazdoniem zapoznał się William w Chicago podczas wystawy i mimowolna jakaś sympatya wywiązała się pomiędzy nimi. — W dwie godziny po zapoznaniu się byli już prawdziwymi przyjaciółmi: amerykański milioner i galicyjski głodomór.

Dla utrwalenia przyjaźni zaproponował Wind zacnemu Gwiazdoniowi, aby, porzuciwszy dotychczas zajmowaną posadę, przeniósł się wraz z nim na szczyt góry Hood, gdzie miał zostać dyrektorem tamtejszego obserwatorium z placą 8,000 dolarów rocznie (około 16,000 zł.), co było olbrzymim awansem w porównaniu do plac za poprzednio piastowane godności.

Co prawda jednak nie odczuwał Gwiazdów tego awansu, gdyż życie w górach tak było monotonne, tak próżne wszelkich rozrywek, że tylko przyjaźni i zapalowi do studyów należy przypisać, że Gwiazdów nie tęsknił za światem, zamknięty wraz z swym Williamem w obserwatorium Hood.

W krótkim czasie dwaj przyjaciele, badając bezustannie dwie najbliższe ziemi gwiazdy, a raczej planety t. j. Marsa i Wenereę — doszli w tych badaniach do bardzo poważnych rezultatów. Spisywali je pilnie; nie ogłaszali jednak w czasopismach astronomicznych — jak mówili „dla braku czasu“ — a raczej przez dziwactwo.

To też obserwatorium Hood nawet wielu astronomom było wcale nieznane. A jednak badania Winda i Gwiazdonia doprowadziły do bardzo zajmujących odkryć. Odkryli oni między innymi, że dwa małe księżyce — krążące naokoło Marsa podobnie, jak nasz naokoło ziemi — przyczyniają się też w pewnym stopniu do utrzymania odpowiedniej temperatury na Marsie i dochodzili stąd do wniosku, że teorie niektórych astronomów, jakoby na Marsie znikło już życie organiczne — stanowczo są fałszywe.

Dalbyśmy szyję za to — zawołał z całą mocą przekonania Gwiazdów — zszedłszy raz z obserwatorium na dół do mieszkania, że na Marsie stanowczo muszą dotąd jeszcze żyć istoty organiczne, do nas ludzi, podobne.

I ja tak sądzę odpowiedział Wind.

Ale jeżeli są, to o wiele mądrzejsi od ludzi — uważał Gwiazdów.

I ja tak myślę — była odpowiedź Winda — bo w razie przeciwnym nie umieliby wykonać tak olbrzymiej kanalizacji, którą obserwujemy na Marsie.

— To prawda — ale jeżeli oni wyżej stoją od nas pod względem oświaty i cywilizacji; jeśli u nich technika tak wydoskonalała — to dlaczegoż żaden z nich jeszcze nie wybrał się w podróż do naszej Ziemi.

— W istocie i mnie się dziwnem to wydaje.

— Przecież jeśli ci Marsici są istotami o wyższym stopniu inteligencji — to powinni być także i odpowiednio odważni!

— Tego już nie pojmuję — zakonkludował z gestem rozpaczny William.

Rozmowie tej przysłuchiwał się uważnie zacny Bricklayer, kupiec z Chicago, człek bardzo zamożny, a nie mający nikogo prócz syna, zapalonego geologa i badacza przyrody. Przybył on właśnie wraz z synem jako turysta odwiedzić po drodze starego znajomego Williama w jego pustelniczem obserwatorium.

Dla Boga! — zawołał Bricklayer, nie gadajcie tylko o tem przed moim synem.

— O czem? — zapytał William.

— A o tych mieszkańcach Marsa — Marsitach, czy jak tam.

— Dlaczego!?

— „Dlaczego — dlaczego“ — dlatego, że nie; bobyście gotowi jeszcze bardziej przewrócić w głowie mojemu Georgowi i urządziłby z pewnością wkrótce jeszcze jaką „wyprawę“ na Mars...

— Daję Panu słowo, że nie urządzi — rzekł z mocą Gwiazdów, zrywając się nagle z siedzenia — a przynajmniej nie urządzi tej wyprawy pierwszy!...

— Co chcesz Pan przez to powiedzieć — zapytał szorstko Bricklayer, wpatrując się bystro w oczy Gwiazdonia, jak gdyby chciał mówić: „Czy kpisz, czy pytasz o drogę?“

Lecz Gwiazdów milczał. Pomimo ogni w żrenicach, zdawał się nie widzieć, nie słyszeć, co się w około dzieje. Nagle zerwał się z krzesła, podszedł ku Williamowi i zapytał łagodnie, lecz stanowczo:

A cobyś Ty na to powiedział, gdybym tak zechciał wybrać się w podróż po gwieździstych przestworzach, celem dostania się na Mars?



— Wybrałbym się także! — odrzekł bez wahania William.

— I ja również — ozwał się dźwięczny głos młodszego Bricklayera, Georg'a, który właśnie w tej chwili wszedł był do pokoju.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Z Izby handlowej we Lwowie.

Lwowska Izba handlowo-przemysłowa ogłasza następujące pismo: Doszło do wiadomości władz skarbowych, iż u kupców w Austrii wchodzi w zwyczaj ukrócanie należytości stempłowej przy wekslach, popełniane w sposób następujący: Na wekslach dłużników swych za granicą mieszkających, wypisują kupcy w Austrii, jako miejsce wystawienia weksłu, bądź miejscowość za granicą położoną, najczęściej będącą miejscem zamieszkania przyjemcy (akceptanta), bądź jaką inną, dowolnie obraną miejscowość, za granicą Austro-Węgier położoną. Takie weksle, jakkolwiek je w obrębie Państwa austriackiego zaopatrują swoim podpisem jako wystawiciele, stemplują jako weksle przechodowe znaczkami stempłowymi po 2 ct. od każdych 100 zł. sumy wekslowej, zamiast wedle skali I ewent. II. — Ponieważ postępowanie takie stanowi istotę czynu przekroczenia przeciw dochodom skarbowym i ma być karane wedle ustawy karnej dochodowej grzywną, która nawet wtedy trafia skazanego, gdy jej ściągnąć nie można, gdyż się ją przemienia w karę aresztu, przeto postanowiły władze skarbowe w każdym takim wypadku wystąpić bezwzględnie i zastosować jak najściślej wyżej wskazane przepisy ustaw przeciw każdemu, u którego wykaże się taki sposób postępowania. Wobec tego Izba handlowa i przemysłowa zwraca uwagę interesowanych kół handlowych i przemysłowych na ewentualne niebezpieczeństwa, na jakie narażają się osoby, dopuszczające się wytkniętego powyżej przez władze skarbowe postępowania.

## Izba handlowa i przemysłowa w Krakowie.

Na posiedzeniu z dnia 24. lutego b. r. zdał sekretarz Dr. Benis sprawę z prac komisji kolejowej.

Wniosek r. D. Mandla o utworzenie przy krakowskiej dyrekcji kolei państwowych lokalnej Rady kolejowej, przekazała komisja p. Zygmuntowi Szancerowi, jako członkowi państwowej Rady kolejowej, celem przedłożenia go w ministerium kolejowem, a względnie na najbliższej sesji Rady kolejowej.

Sprawa t. z. „Rollgebühren“ kolei północnej, poruszona również przez r. Mandla, zajmowała komisję kolejową na trzech posiedzeniach. W najbliższym czasie przedłoży już komisja Izbie stanowcze w tej sprawie wnioski.

Na wezwanie ministerium kolejowego opracowała też komisja obliczenie rentowności projektowanej linii Jasło-Konieczna, wyluszczając przy tem, że linia Gorlice-Konieczna jest krótsza, niż linia Jasło-Konieczna i ma lepsze stosunki wzniesienia.

R. Maurycy Dattner zdał następnie sprawę z reambulacji trasy kolei lokalnej z Węgier przez Szepes Bela do Nowego Targu bez dalszego połączenia z Chabówką.

Kolej ta byłaby o tyle dla kraju szkodliwą, iż cały ruch handlowy w Nowotarszczyźnie podpadałby wyłącznie pod

wpływ węgierski i linia ta odciąłaby go od połączenia kolejowego z Galicyą, a spóźniła zrealizowanie kolei lokalnej Chabówka-Zakopane. Izba stoi na tem stanowisku, iż w pierwszej linii potrzeba normalno-torowego połączenia Chabówki z Nowym Targiem, podczas gdy z Nowego Targu do Zakopanego wystarczyłaby wąsko-torowa kolej albo nawet tramway parowy.

Izba przyjęła do wiadomości sprawozdanie komisji.

W sprawie rekursu cechu szczerotkarzy krakowskich przeciw orzeczeniu Magistratu miasta Krakowa, iż nie może zabronić poszczególnym szczerotkarzom zatrudniania więźniów wojskowych robotami szczerotkarskimi, uchwaliła Izba przedstawić Namiestnictwu, iż pracę więźniów, utrzymywanych i żywionych kosztem państwa, uważa za szkodliwą i potępienia godną konkurencję wolnej pracy przemysłowej. Izba jest zdania, iż uregulowanie tej sprawy nastąpić powinno w drodze ustawodawczej.

Naostatek wyraziła Izba opinię, iż zaopatrywanie okien w okucia, które stanowi po miastach atrybucję przemysłu stolarskiego i ślusarskiego wchodzi po wsiach i małych miasteczkach, gdzie zawód stolarski i ślusarski łącznie wykonywanym bywa, także w obręb uprawnień kowalstwa.

Petycję piwowarów w sprawie podatkowej uchwaliła Izba poprzeć usilnie.

## Z izby handlowo-przemysłowej w Brodach.

Notujemy za „Gazetą Brodzką“, co następuje:

„Pod przewodnictwem zastępcy prezydenta Izby handlowej p. Kulaka, odbyło się 4. b. m. posiedzenie na którym obecnym był radca namiestnictwa JWP. hr. Russocki jako komisarz rządowy. Sekretarza zastąpił adjunkt conceptowy Izby p. Morgenstern. Członków obecnych 18. Przed przystąpieniem do porządku dziennego poświęcił przewodniczący zmarłemu arcyksięciu Albrechtowi Salwatorowi wspomnienie pośmiertne, które członkowie stojąc wysłuchali i uwieczniono w protokole. Z porządku dziennego wyliczamy następujące sprawy: Namiestnictwo zawiadania Izbę, że rząd rumuński zniósł zakaz wywozu i przywozu worów w swym czasie, wskutek grasującej cholery w kraju naszym wydany. — Dyrekcya Banku austr. węgierskiego zatwierdza pp. L. B. Balabana, Rosenthala i Salego na cenzorów ekspozytury banku tegoż dla Brodów do r. 1898. Tutejsza nala zbożowa podaje nowe zwyczajne zbożowe, mające ważność od 15 lutego 1896 r. Właściciele browarów w Przemysłu wnosząc przedstawienie przeciw zaprojektowanemu podwyższeniu podatku od piwa, proszą Izbę o poparcie. Izba uchwała w porozumieniu z Izbami galicyjskimi w obronie piwowarów stosowne kroki poczynić. Ze względu na to, że na porządek dzienny przyszła sprawa osobista, uchwalono poufne posiedzenie. Przewodniczący odczytał pismo sekretarza Izby p. Herzberga-Fraenkla, w którym prosi o uwolnienie go ze służby, gdyż w tym dniu 4 b. m. skończył 40 lat służby. Na wniosek p. Mayera przyjęła Izba dymisyę, na wniosek zaś p. Bursztyna uchwała Izba wymierzyć sekretarzowi emeryturę po myśli uchwały Izby z dnia 28. listopada 1895, z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez ministerstwo handlu, a ze względu, że z dniem dzisiejszym t. j. 4. marca kończy sekretarz 40 lat służby czynnej, stawia wniosek na wystosowanie gratulacji drogą telegraficzną, a osobno wyrazić uznanie za skuteczną pracę. Uchwalono. Sprawozdawca“.



## Kursa fachowo-naukowe dla szewców, tudzież dla budowlanych stolarzy.

Na podstawie rozporządzenia ministerium handlu urzęda państwowe Muzeum technologiczne w Wiedniu w tym roku dalsze kursa fachowe, a mianowicie jedne dla majstrów i współpracowników szewskich, a drugie dla stolarskich.

Na kursach szewskich będą wykładane następujące przedmioty: branie miary, fachowe rysunki, wykrawywanie, sporządzanie wierzchów i podeszwy, wyrób obuwia przy pomocy najnowszych technicznych ułatwień i odpowiednich maszyn i motorów, ludzką poruszanych siłą.

Przedmiotem kursów budowlano-stolarskich będą: fachowe rysunki (najzwyklejsze konstrukcje okien, drzwi, portalów i t. p.); wyrób okien, drzwi i t. d. przy użyciu najnowszych technicznych ułatwień i maszyn; technologia prac pomocniczych n. p. okuwania; narzędzia i maszyny do obrabiania drzew.

Na obu kursach będą też udzielać nauki prowadzenia ksiąg, tudzież kalkulacji i zarówno współpracownicy, jako też i majstrowie mają prawo prosić o przyjęcie na te kursa, mianowicie na podstawie polecenia gminy, cechu lub izby handlowo-przemysłowej.

Podania należy adresować do Zarządu (Dyrekcji) c. k. technologicznego Muzeum przemysłowego w Wiedniu (IX. 2. Währingerstrasse 59); a mają one zawierać wiek petenta i czas pracy w charakterze współpracownika lub majstra, okręg Izby handlowej, do której petent przynależy i nazwę ostatniej stacji kolejowej.

Opłata za pobieraną na kursie naukę szewstwa wynosi 25 zł.; a za naukę stolarstwa 40 zł., niezamozni mogą być jednak od niej uwolnieni.

Wstępne w kwocie 2 zł. musi złożyć każdy; za to jednak mogą uczestnicy takich kursów otrzymać stypendya państwowe, które wynoszą dla szewców — majstrów 90, a czeladników 70 zł.; dla stolarzy zaś — majstrów 120, a towarzyszy 95 zł. a. w.

Prośby o stypendyum, zaopatrzone świadectwem ubóstwa lub nie zamożności, wystosowywać należy do ministerium handlu, a przysyłać na ręce Dyrekcji c. k. Muzeum technologicznego w Wiedniu. Należy też dołączyć metrykę — nadto co do szewców dowód ukończonej szkoły przemysłowej uzupełniającej, a co do stolarzy dowód znajomości fachowych rysunków.

Kursy te powtarzać się będą w pewnych okresach cztery razy w ciągu roku bieżącego, a trwać będą po 6 tygodni. Kurs najbliższy zaczyna się 23 b. m.

Wykłady odbywać się będą w języku niemieckim i czeskim. Z czasem powinny być też zaprowadzone przynajmniej częściowo w języku polskim.

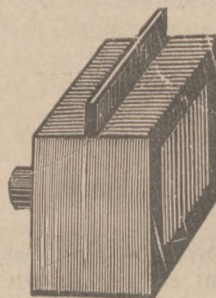
## 0 niewidzialnych promieniach Röntgena i o fotografowaniu rzeczy niewidocznych.

Czy i o ile promienie Röntgena, czyli promienie „X” istnieją w zwyczajnym świetle słonecznym, tego dotychczas nie skonstatowano. Według dotychczasowych badań stwierdzono to tylko, że istnieją one w świetle elektrycznym; ale występują tam na jaw z całą siłą w pewnych tylko warunkach, mianowicie wśród bardzo rozrzedzonych gazów, a względnie przy silnie wypompowanym powietrzu.

Znaną jest rzeczą, że jeśli przez rurkę z rozrzedzonymi gazami, czyli t. zw. rurkę Geisslerowską przepuszczamy prąd elektryczny, otrzymujemy różne światła stosownie do tego, jakie gazy w rurce się znajdują.

Jeśli puścimy prąd elektryczny przez t. zw. rurkę Crookesa (czytać: Kruksa), zobaczymy pęk promieni przechodzących od miejsca, gdzie wstępuje prąd elektryczny dodatni, czyli t. zw. *anody* do miejsca gdzie wstępuje prąd elektryczny ujemny czyli t. zw. *katody*. — Jeśli z tej rurki (raczej bańki) będziemy co raz bardziej pompowali powietrze, obaczmy, że z czasem pęk promieni zniknie, a na powierzchni rurki otrzymamy tylko słabe światło t. zw. fluorescencyi, t. j. powstającego pod wpływem tych promieni mławego świecenia szkła.

Jeśli jeszcze bardziej t. zw. pompą rtęciową wydalać będziemy z wnętrza rurki Crookesa powietrze — obaczmy, że fluorescencya powoli znika i tylko część szkła naprzeciw miejsca, którem puszczamy do rurki prąd ujemny, t. j. naprzeciw t. zw. „katody” fluoryzuje t. j. świeci młdem, ale jakoby samoistnym światłem. Promienie, i dając od „katody”, które ową fluorescencyę szkła naprzeciw siebie wywołały, zwiemy „promieniami katody”. — Röntgen zaś wykazał, że przy bardzo wielkim rozrzedzeniu powietrza 2 do 1 tysięcznej atmosfery następują tam oprócz promieni katody, także jakieś promienie nieznanne, czyli X, które mają tę właściwość, że przechodzą przez ciała, dla zwykłych promieni nieprzeźroczyste. — Że przechodzą przez ciała nieprzeźroczyste, dowodzi tego ta okoliczność, że można za ich pomocą fotografować przedmioty dla oczu ludzkich niewidzialne. Tak n. p. jeśli pomiędzy rurką, wydającą te promienie a czułą płytą fotograficzną postawimy rękę, to na płycie fotograficznej otrzymamy obraz — nie ręki — lecz kości wewnątrz ręki się znajdujących.



W przyszłym numerze podamy bliżej własności promieni Röntgena i przedstawimy sposób Röntgenowskiego fotografowania, dla ułatwienia którego redaktor „Dzwigni” obmyślił przyrząd stosowny, t. zw. „kryptograf”, tutaj na rycinie uwidoczniomy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Cukier, miód i inne do słodzenia używane artykuły.

napisał Dr. M. D. Wąsowicz.

Jako materiał do wyrobu cukru obchodzi nas obecnie tylko *Burak zwykły* (*Beta vulgaris*), hodowany w Europie w najrozmaitszych i rozmaicie nazywanych odmianach, gdyż czasy, w których uzyskiwany z soku *Trzciny cukrowej* (*Sacharum officinale*) cukier odgrywał w Europie rolę, już dawno i bezpowrotnie minęły.

Tak z soku trzciny cukrowej, jak i z soku buraków otrzymany cukier zwiemy cukrem trzeiniowym albo zwykłym, w celu odróżnienia go od innych rodzajów cukru, jak np. od cukru owocowego, gronowego i t. d., które całkiem inne posiadają własności i są o wiele mniej słodkie. Niepotrzebuję wspominać, że nazwa ta pochodzi z owych jeszcze czasów, gdy cu-



kier wyrabiano li tylko z soku trzciny cukrowej: gdy jednak cukier burakowy, skoro jest należycie oczyszczony wcale się od trzcinowego nie różni, więc nazwa ta jest zupełnie usprawiedliwioną.

Własności cukru są tak powszechnie znane, że nie widzę potrzeby wcale jeszcze raz ich tu dokładnie opisywać. Cukier tworzy twarde kryształki (*Kandis*), rozpuszcza się z łatwością w wodzie (100 cz. wody rozpuszcza w ciepłocie  $+15^{\circ}$  C. 195 cz., a w ciepłocie wrzenia tj. przy  $+100^{\circ}$  C. 470 cz. cukru) topi się zaś w ciepłocie  $+160^{\circ}$  C. Taki stopiony, a następnie ostudzony cukier jest przez pewien przeciąg czasu przezroczystym i bywa zazwyczaj nazywany *cukrem jęczmiennym* lub *owsianym*, chociaż ani z jęczmieniem ani z owsem nie ma nic wspólnego. Ogrzewany powyżej  $+160^{\circ}$  C. cukier brunatnieje, utraci swój słodki smak i zamienia się w końcu na brunatną masę, smaku gorzkawego, zwaną *karamelem*, którą po rozpuszczeniu w wodzie używają bardzo często do barwienia środków spożywczych, szczególnie wyrobów spirytusowych.

Na targach napotykam przeważnie już zupełnie oczyszczony cukier, czyli t. zw. *rafinadę*. Bywa ona sprzedawana w głowach (*Hut- oder Brotzucker*), w kostkach (*Würfelzucker*) i drobnych kryształkach (*Krystallzucker*). *Cukier kandyzowany* (*Candis* albo *Candiszucker*) bywa tak samo sporządzany jak i rafinada tylko krystalizują go w osobnych wyłącznie do tego celu sporządzonych naczyniach, zachowując przy tem pewne ostrożności. Tak rafinady jak i cukier kandyzowany zawierają zazwyczaj 99,95% czystego cukru. Przez zmielenie różnych odpadków czystego cukru otrzymuje się cukier w proszku pospolicie *farynę* (*Farinzucker*) nazwany. Takowy zawiera zazwyczaj 1% części obcych tj. mechanicznych zanieczyszczeń.

Cukier nie bywa fałszowany, gdyż fałszerstwo każdy mógłby z łatwością wykryć. Drobnii kupcy dosypują do faryny mąki, ale to już na pierwszy rzut oka rozpoznać można.

Tak zwany *syrop cukrowy* (*Rohrzuckersyrup*) zawiera przeciętnie 62% cukru trzcinowego, zaś *syrop skrobiowy* (*Stärkezuckersyrup*) tylko 21,7% cukru trzcinowego. 15,8% maltozy i 41,96% dekstryny. *Czysty cukier skrobiowy* zawiera 66% dekstrozy, 18% dekstryny i 17% wody.

Twierdzą, że tak cukier, jak i syrop skrobiowy mogą pod pewnymi warunkami źle na zdrowie ludzkie oddziaływać, mianowicie że nieprzefermentowane, a w cukrze tym znajdujące się składniki wywołują dyspepsyę i bole głowy. Inni uczeni natomiast stwierdzili wręcz przeciwnie, atoli prawda leży po środku. Czysty cukier względnie syrop skrobiowy nie szkodzą stanowczo, natomiast nieczyste, stosownie do jakości zanieczyszczenia oddziałują wcale niekorzystnie na organizm ludzki.

*Cukier owocowy* (*Fruchtzucker*) i *gronowy* (*Traubenzucker*) nie mogą być uważane za środki spożywcze, używane one bywają do fabrykacji wina sztucznego, do fałszowania syropu cukrowego i miodu, a głównie do sporządzania karamelu.

*Miód* (*Honig*) nie bywa wytwarzany przez pszczoły, lecz zbierany z miodników najrozmaitszych kwiatów za pomocą trójpłatkowego języka i wolowatego rozszerzenia gardzieli w woszczynach składany, z którego też powodu, stosownie do pochodzenia posiada on mniej lub więcej różną barwę woń i smak. I tak *miód lipowy* (*Lindenhonig*) jest prawie białym, nie wydziela białych ziarenek, a jako miód lipcowy u nas wysoko ceniony; *miód hreczany* (*Buchweizenhonig*) barwy zielonawo-żółtej; *miód zielny* (*Kräuterhonig*) z kwiatów łąkowych

i ogrodowych jasno żółty itd. Jeżeli pszczoły zbierały go z kwiatów roślin jadowitych będzie posiadał własności jadowite.

Celem otrzymania miodu umieszczają plastry w stosownych naczyniach lejkowatych w miejscu ciepłym. Przy tem, a więc dobrowolnie, wyciekający miód nosi nazwę *patoki* czyli *miodu dziewiczego* (*Jungfernhonig*). Resztę wydzielają z plastrów za pomocą wy-ciskania w słabo ogrzanych prasach, przy czem otrzy-many produkt zowią *miodem zwykłym* lub *żółtym* (*Ge-meiner Honig*).

(Dokończenie nastąpi).

## Kronika, różne informacje i Skrzynka pocztowa „Dzwigni“.

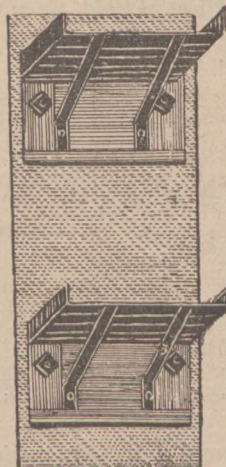
— **Zjazd piwowarów** odbył się w Przemyśle pod przewodnictwem p. *Wiktora*. Uchwalono wysłać deputację do rządu przeciwko podniesieniu podatku. Do deputacji weszli pp.: *Goetz*, *Wiktor*, *Russmann*, *Scharf*, *Wiśniowski*, *Klein* i *Klominiek*. Nadto uchwalono założyć związek piwowarów i wybrano prezesem związku p. *Goetza*, zastępcą p. *Kleina*, a do wydziału pp.: *Wiktora*, *Wiśniowskiego*, *Johna*, *Stroynowskiego*, *Russmanna*, *Kolrosa*, *Klominika*, *Klarfelda* i *Wołkowickiego*.

**Dla kupców i przemysłowców** ważną jest rzeczą, a mimo to nie wszystkim znaną „karta pocztowa, jako środek ściągania przez pocztę należitości“. Jest ona w Niemczech dość używanym środkiem, a znacznie tańszym od mandatu pocztowego; gdy bowiem mandat (*Postauftrag*) kosztuje 30 fenigów, to za kartę mandatową płaci się tylko 15 fenigów.

Na adresowej stronie karty pisze się pod adresem kwotę, która ma być od adresata pobrana; drugą zaś stronę można zapisać, umieszczając tam bądź pokwitowanie, bądź jaką wiadomość.

**Z Gwiazdy Brodzkiej.** Kółko amatorskie urządziło dnia 1. marca we własnym lokalu Wieczór humorystyczny. Odegrano krotoczwile w 1. akcie z francuskiego „Dwóch głuchych“ i w języku ruskim „Nieboszyk *Opanas*“. Bardzo dobrze odegrały swe role panie *A. Gilewiczówna* i *Jaremeżukówna*, bardzo dobrze wypadła też gra panów: *Jurkiewicza*, *Cegielskiego*, *Starostki*, *Semenowicza*, *Orłowskiego*, *Kinasza* i *Niedźwiedzkiego*.

W niedzielę dnia 8. marca odegrano „Z miłości“ komedijkę w 1. akcie, „*Moralista*“ typ murarza z kupletami, a na zakończenie „*Flisacy*“ obrazek ludowy ze śpiewami. Przedstawienie to powiodło się zarówno, jak poprzednie.



**Wnemu Panu Z. ...iczowi** w Krakowie. — Na zapytanie Pańskie co do najnowszej konstrukcji czerpaków przy elewatorach odpowiadamy, że wchodzą teraz w użycie t. z. czerpaki płaskie, systemu *Dietz*, które tu na rycinie przedstawiamy.

Bliższemi zresztą wyjaśnieniami możemy Wnemu Panu służyć na żądanie listownie.



### ODDZIAŁ III. — reklamowy.

Przy zamawianiu  
prosimy powoływać się na „Dziwnię“.

Pierwsza krajowa fabryka

**Wody kolońskiej „LELIWA“**  
Maryi hr. Tyszkiewiczowej

w Starych Brodach, poczta Brody dworzec; Cenniki  
na żądanie gratis. 5—?

**Impregnowane pasy do maszyn  
i rzemyki do szycia i zszywania pasów.**

Wyrób krajowy akcyjnej garbarni parowej rze-  
szowskiej z najlepszych kruporów skór wołowych.

**Zastępstwo u Leopolda Lityńskiego**  
we Lwowie Grand - Hotel.

Próbki znajdują się także w biurze Związku mły-  
narzy we Lwowie, ul. Blacharska 1. 1.

Informacji co do tych pasów zasięgnąć też można  
w Administracji „Dziwnię“ we Lwowie, pl. Maryacki 1. 8.

Impregnowane pasy maszynowe zostały odznaczone  
najwyższą nagrodą na wystawie krajowej. Ceny umiarkowane.

### „NARÓD“

organ chrześcijańskiej partii narodowej, wychodzi rok III. we  
Lwowie, w dniu 1-go i 15-go, każdego miesiąca.

Numer 23. „Narodu“ z 1895 r. zawiera następujące artykuły:  
1) Wiedeńska potrzeba a. D. 1895; 2) Czem są żydzi; 3) Ży-  
dofrancuskiej Rzeczypospolitej; 4) O trzech zamordowanych  
milionerach; 5) Żydzi w wojsku; 6) Kwiaty uszczętnione w Izra-  
elskim ogródku. XXXVII. Chłop i żyd; 7) Kronika; 8) Ogłoszenia.  
Prenumerata wynosi: rocznie 4 zł. półrocz. 2 zł. kwartalnie 1 zł.  
Numery okazowe wysyłają się każdemu, kto tego zażąda, gratis  
i franko. — Adres Redakcyi: Lwów, ul. Akademicka 1. 11.

### Nowość!

**Aparat do kopiowania**  
**200 kopij**

można otrzymać w pięciu minutach.

Do nabycia w handlu papierów i galanteryi

**Gergowicz i Bauer**

Lwów, ulica Halicka 1. 16.

4—7

C. k. dostawca dworów  patent i przywilej

**EXSICCATOR**

7 medali, 2 dyplomy i herb.

Usuwa wilgoć, niszczy radykalnie grzybek drzewny i t. p.

Brozury ilustrowane wy-  
syłam franco

Agentów poszukuję  
Adres dla pism i telegramów:

**Exsiccator Wien.**

Sprzedaż we Lwowie u Hübnera; w Krakowie  
u Fr. Lennerta.

**Ostrzeżenie.** Przy nabywaniu  
należy uważać na „Exsiccatora“  
herb państwa, bo w Galicji  
sprzedają różne smarowidła  
bezwartościowe zamiast Exsi-  
ccatora.

**Dom Komisowy**  
Import i eksport

**T. FILIPOWICZ**

Hamburg, B. d. Strohhausa 31.

Sprzedaż komisowa zboża, nasion i innych ziemiopłodów.  
Pośredniczenie przy zbywaniu krajowych wyrobów  
przemysłu; oraz nabywaniu zagranicznych płodów  
i wyrobów (surowców, sztucznych nawozów, maszyn  
rolniczych i innych; artykułów spożywczych: kawy,  
herbaty, ryżu, owoców, cygar i t. p.)

### AUGUST SCHUMANN

urządza i rekonstruuje gorzelnie, browary,  
wodociągi i pompy najnowszych systemów,  
przyjmuje wszelkie reparacje.

Dla częstych omyłek uprasza się adresować:

„Kotłarnia — AUGUST SCHUMANN

Lwów, Dworzec, Błonie 18“. 3—4

### Bolesław Jankowski

Pracownia rusznikarska i sprzedaż broni

we Lwowie ul. Czarneckiego 1. 2.

poleca broń myśliwską wszelkich systemów pod gwa-  
rancją wypróbowaną.

Wszelkie reparacje przyjmuje się pod gwarancją.

3

### Nauka kaligrafii.

Premiowany 2-ma złotymi i wielu innymi medalami, własną  
metodą, uznaną za najlepszą, wyucza pisać pięknie — i każde  
nieczytelne i brzydkie pismo przekształca w piękne, regularne  
i biegłe w 8 do 12 lekcjach; wypracowuje wszelkiego rodzaju  
dyplomy kaligraficznie i rysunkowe. Honorarya pobiera bardzo  
przystępne. **M. WASCHITZ** kaligraf i artysta-rysownik,  
członek Akademii sztuk pięknych i Umiejętności w Brukseli.

LWÓW, ul. Ormiańska 1. 3, II. p.

3

### UWAGI GODNE.

Dnia 25. lutego b. r. rozpoczyna się wysyłka

**WIN NATURALNYCH**

tak stołowych, jako też i wytrawnych w cenach umiarkowanych.

Zarazem polecam:

Karafioly, cytryny, pomarańcze, cykate, rodzenki, migdały,  
kawę w różnych cenach, śliwki suszone I., powidła I., słoninę  
grubą soloną, wędzoną lub paprykowaną, smalec świeży I.  
salami węgierskie I. i t. p.

Cenniki wysyłam franko.

Upraszam o łaskawe zlecenia i pozostaję z wysokim poważaniem

**TOMASZ GUROWICZ**

BUDAPESZT IV. Bastya utoza 20 sz. (dom własny). 3

Lustra i szyby.

S. Fischler, Lwów ul. Jagiellońska 6. Fabry-  
czny skład luster, szyb i ram. — Wielki zbiór olejnych  
obrazów i akwarel.

3



Przy zamawianiu upraszamy powoływać się na „Dzwignię“.

Dyplom  
uznania

**Galicyjskie akcyjne**  
**TOWARZYSTWO HANDLOWE**  
we Lwowie, ul. Jagiellońska 3.

Złoty medal  
za popie-  
ranie prze-  
mysłu i wy-  
wozu kra-  
jowego

Nawozy sztuczne,  
Zboże i nasiona,  
Maszyny rolnicze,  
Przybory pożarne,

Spirytus,  
Chmiel i wańtuchy,  
Węgiel kamienny,  
Wszelkie interesa komisowe.

### Wyroby krajowe.

Centralny Bazar krajowy  
we Lwowie ul. Karola  
Ludwika 1. 5.

Bazar krajowy w Krakowie  
róg rynku ul. Wiśniej  
i św. Anny.

Wolny skład dla spirytusu w Stani-  
sławowie.

Magazyny zbożowe: we Lwowie, Bro-  
dach i Podwołoczyskach.

6—?

**Towarzystwo powroźnicze w Radymnie,**  
przy którym zaprowadzono w r. 1895 krajowy naukowy war-  
sztat powroźniczy, wyrabia wszelkiego rodzaju towary po-  
wroźnicze z czystych konopi. Dla fabryk i kopalń poleca :  
pasy maszynowe i liny: konopne, manillowe i druciane. Na  
podstawie przeprowadzonej próby w c. k. Technologicznem  
Muzeum przemysłowem w Wiedniu, może podać wytrzyma-  
łość lin, pasów do maszyn i sznurów dla straży ognio-  
wych. Zlecenia wykonuje odwrotnie. Cenniki na żądanie  
gratis i franco.

5—?

**Urządzenie i różne przybory do fabrykacji**  
**kaflí, wyrobów garncarskich, majoliki it.d.**  
są z wolnej ręki do sprzedana.

Bliższa wiadomość w Administracji „Dzwignię“.  
Lwów Plac Maryacki 8.

**Prenumeratorowie Kuryera Lwowskiego** (pre-  
numerata kwartalna 3 zł. 60 ct. we Lwowie, a 4 zł. 80 ct.  
na prowincyi) mogą otrzymać po cenie znacznie niższej

„Tygodnik mód i powieści“,

najstarsze polskie, od 37 lat wychodzące, pismo ilustrowane  
dla kobiet, którego miesięczna prenumerata wynosi we Lwo-  
wie 50 ct., na prowincyi 60 ct.

Prenumeratorowie *Kuryera* mogą też abonować po  
cenie znacznie niższej warszawski tygodnik: „**Echo mu-  
zyczne i teatralne**“ którego prenumerata miesięczna wy-  
nosi we Lwowie 62 ct. na prowincyi z przesyłką pocztową 92 ct.

Powieść *Jana Zacharjasiewicza* pt. „**Z pod  
trzech zaborów**“ (cena księgarska 1 zł. 80 ct., nabywać  
mogą prenumeratorowie *Kuryera Lwowskiego* po 1 zł.  
z przesyłką 1 zł. 10 ct.

## Galic. Bank kredytowy

począwszy

od dnia 1. lutego 1890

wydaje

**4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> Asygnaty kasowe**

z 30-dniowem wypowiedzeniem i

**3<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>100</sub> Asygnaty kasowe**

z 8-dniowem wypowiedzeniem

wszystkie zaś znajdujące się w obiegu  
**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>100</sub> Asygnaty kasowe** z 90-dnio-  
wem wypowiedzeniem oprocentowują  
się, **począwszy od 1. maja 1890**  
**po 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub>** z 30-dniowym terminem wy-  
powiedzenia.

Dyrekcya.

6—?

**Najtańsze pismo codzienne „Słowo Polskie“**, wy-  
rażające dążenia i opinie narodowej demokracji polskiej  
wychodzi we Lwowie o godzinie 4. po południu z wyjąt-  
kiem świąt i kosztuje we Lwowie: miesięcznie 1 zł.; na  
prowincyi 1 zł. 35 ct. Numer pojedynczy 4 ct.

### Medal złoty, Lwów 1894.



Wyborną czekoladę i cacao oddtu-  
szczone, polecane przez Tow. lekarskie  
Krakowskie, oraz znakomite cukry de-

serowe, powszechnie uznane  
za najlepsze, poleca

**HENRYK TRETER**

właśc. parowej fabryki cze-  
kolady i cukrów, we Lwowie  
ul. Kopernika 1. 19. dom wła-  
sny. —Sklep znajduje się przy  
ul. Kopernika 1. 3. 3—?



### WYDAWNICTWA GAZETY NARODOWEJ:

1. Jaskółczym szlakiem powieść przez Rodziewiczównę . . . . . 1-20  
dla prenumeratorów Gazety Narodowej —50
2. Jelenia powieść przez Juliusza Giżowskiego . . . . . 1-20
3. . . . . dla prenumeratorów Gazety Narodowej „ —30
4. Dwie nowele przez Juliusza Giżowskiego . . . . . 1-20  
dla prenumeratorów Gazety Narodowej „ —30
5. Nowelle Sewera: Na pobojuwisku i Maciek w powstaniu . . . . . 1-20
6. Pan Wyreba, powieść Graybnera . . . . . 1-20
7. Bez metryki, powieść Abgar Sołtana . . . . . 1-20
8. Jedyny brat, powieść Heimbürgowej . . . . . 1-80
9. Przeciw prądowi, powieść Waleryi Marénne, 2 tomy . . . . . 2-—

Wszystkie 5 powieści razem **zł. 3-50.**

Prenumerata *Gazety Narodowej* wynosi kwartalnie: we  
Lwowie 4 zł. 50 ct., na prowincyi 6 zł. a. w.



Przy za... raczą P. T. interesa

wac się na „Dzwignię“.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Ważne dla kupe... rzemysł krajowy!

**ŚWIŁO!**

jedyna w kraju polska fabryka zapalek w Krakowie, otwarta swój skład i zastępstwo we Lwowie na Galicyę Wschod. z wyjątkiem niektórych powiatów.

Informacyi w tym względzie udziela kupcom z prowincyi Administracya „Dzwignię“ we Lwowie Plac Maryacki L. 8: Informacyi zaś osobistych i dla miejscowych udziela Boleśław Poesl we Lwowie, Plac Bernardyński L. 17.

\*\*\*\*\*

**Zakład artyst. galanteryjno-introligatorski**

**Kucza biński**

wykonuje wszelkie roboty w zakres ten wchodzące po najumiarkowańszych cenach.

**Lwów, ul. Sykstuska l. 31.**

\*\*\*\*\*

**Przewodnik po Lwowie.**

**Kaflowe piece.**

**Kubin, Brich i Korzeniowski**, fabryka parowa pieców kaflowych, Lwów ul. Łukasieńskiego l. 6.

**A. Werner**, z własnej fabryki ul. Sobieskiego, Lwów.

**Laboratorium chemiczne miejskie**

pod kierownictwem Dr. M. D. Wąsowicza podejmuje się analiz towarów i próbek i przeprowadza towaroznawcze badania.

**Maszyny.**

**Ferdynand Pietzsch**, Fabryka maszyn, odlewnia żelaza Kotłarnia dla robót żelaznych i miedzianych we Lwowie, Żółkiewskie — ul. św. Marcina l. 11. w własnych realnościach. Stacja kolei Lwów — Podzamcze.

**Pracownia**

rzeźb i ornamentów z drzewa **Tadeusz Sokulski** Lyczakowska 54. Wykonuje: Ołtarze, Tabernakle, Kazałnice, Feretrony wraz z pozłoceniem i kolorowaniem, oraz restauruje.

**Wino**

stołowe, białe i czerwone **1 litr 52 ct.** poleca handel **Alberta Szkowrona** we Lwowie Plac Maryacki 7.

**Najmniejsza książeczka do nabożeństwa** wyszła świeżo nakładem

Księgarni katolickiej **Dra Wład. Miłkowskiego** w Krakowie

pod tytułem: **Książeczka miniaturowa, czyli Krótki zbiorek modlitw, ułożył S. B.**

Wielkość książeczki wynosi 7/5 centim.; drukowana na najpiękniejszym welinie, drobnymi, ale bardzo wyraźnymi, bo zupełnie nowymi czeionkami, z obwódką różową na każdej stronie, opr. bardzo elegancko w miękką kórę, brzegi złote, a pod niemi pąsowe. — **Cena egzemplarza: 3, 4 i 5 koron**, stosownie do skromniejszej lub bardziej ozdobnej oprawy. Na porto dołączyć 15 ct.

**„o tajemniczych promieniach Röntgena“.**

Odczyt połączony z zajmującymi demonstracyami wygłosi **Z. Korosteński** dnia 22 marca b. r. w Sali Ratuszowej we Lwowie. — Początek o godzinie 7-mej wieczorem. Bilety sprzedają w Towarzystwach przemysłowych, a wieczór 22 b. m. przy kasie przed Salą Ratuszową.

Odczyt ten, podczas którego, prócz różnych zjawisk świetlnych, przedstawi też polegent obmyślony przez się przyrząd, ułatwiający systematyczne badanie promieni Röntgena (Kryptoptikon) ma za cel zaznajomienie szerszej publiczności z tajemniczymi, nowo odkrytymi promieniami światła; a czysty dochód z odczytu przeznaczony jest na fundusz wydawnictwa dziełek przemysłowych, tudzież częściowo na przyrządy fizyczne dla gimnazjum Cieszyńskiego.

**J. P. Argasiński**

**Pracownia i skład klepek bednarskich**

w Pomorzanach w Galicyi.

Przyjmuje zamówienia na klepki do beczek na piwo i spirytus — w wszelkich rozmiarach — po cenach umiarkowanych.

**Leon Tannenbaum,**

**mosiężnik, Lwów, ulica Rzeźnicka l. 11**

przyjmuje wszelkie roboty w zakres mosiężnictwa wchodzące. 4—4

**OGŁOSZENIE.**

Mam zaszczyt oznajmić P. T. Publiczności i Wielebnemu Duchowieństwu, że został otwarty nowo wybudowany i elegancko urządzony pierwszorzędnym

**„HOTEL PAŃSKI“** we Lwowie, ulica Gródecka l. 5 (obok placu vis a vis kościoła św. Anny)

**Arnolda Baranieckiego.**

Cena pokoi od 70 ct. z pościelą. Tamże są pokoje do wynajęcia z urządzeniem, usługą i pościelą od 18 złr. miesięcznie, a bez pościeli 15 złr. 5—23

**Nowo założony i wzorowo urządzony**  
**ZAKŁAD LITOGRAFICZNY Karola Schwann**

Lwów, ul. Kościuszki l. 4

poleca się do wykonywania wszelkich prac litograficznych, jako to: bilety wizytowe, karty ślubne i zaręczynowe, zaproszenia, autografie, nuty, wszelkie druki kupieckie i przemysłowe: rachunki, faktury, nagłówki do listów, etykiety, plakaty, etykiety do worów z mąką dla młynów i t. d. i t. d.

Wykonanie wzorowe i punktualne w oznaczonym terminie.

**Ceny niskie.**

1—?

P. T. Kupeom i interesantom donoszę, że mam do sprzedania **75 kg. Miodu, prawdziwej patoki, najczystszej, nie fabrykowanej, faski po 25 kg.** — **Za 1 kilo 40 ct.**

Z głębokiem poważaniem

**M. KRZYWIECKI**, handel towarów korzennych w Zabłotowie (Galicya).

1—?